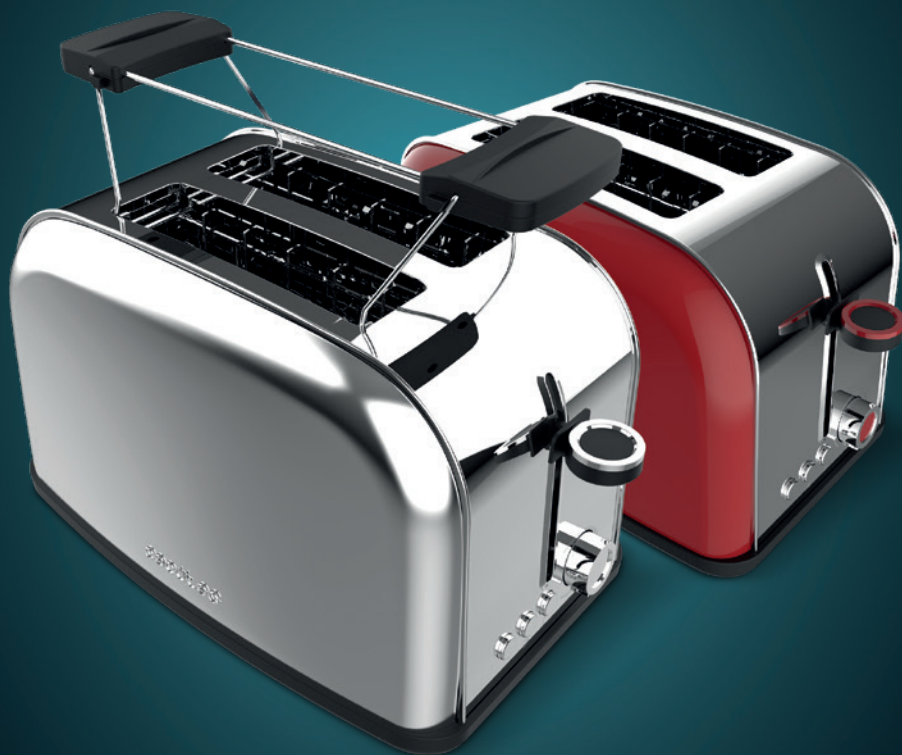


cecotec

TOASTIN' TIME 850 INOX/BLUE/GREEN/RED/ INOX LITE/RED LITE

Tostador vertical de acero con doble ranura corta/
Steel toaster with double short slot



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	12
Istruzioni di sicurezza	14
Instruções de segurança	17
Veiligheidsvoorschriften	20
Instrukcje bezpieczeństwa	23
Bezpečnostní pokyny	25

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	29
2. Antes de usar	29
3. Funcionamiento	29
4. Limpieza y mantenimiento	31
5. Resolución de problemas	31
6. Especificaciones técnicas	31
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	32
8. Garantía y SAT	32
9. Copyright	32

INDEX

1. Parts and components	33
2. Before use	33
3. Operation	33
4. Cleaning and maintenance	34
5. Troubleshooting	35
6. Technical specifications	35
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	35
8. Technical support and warranty	36
9. Copyright	36

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	37
2. Avant utilisation	37
3. Fonctionnement	37
4. Nettoyage et entretien	39
5. Résolution de problèmes	39
6. Spécifications techniques	39
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	40
8. Garantie et SAV	40
9. Copyright	40

INHALT

1. Teile und Komponenten	41
2. Vor dem Gebrauch	41
3. Bedienung	41
4. Reinigung und Wartung	43
5. Problembehebung	43
6. Technische Spezifikationen	43
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	44
8. Garantie und Kundendienst	44
9. Copyright	44

INDICE

1. Parti e componenti	45
2. Prima dell'uso	45
3. Funzionamento	45
4. Pulizia e manutenzione	46
5. Risoluzione dei problemi	47
6. Specifiche tecniche	47
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	48
8. Garanzia e supporto tecnico	48
9. Copyright	48

ÍNDICE

1. Peças e componentes	49
2. Antes de usar	49
3. Funcionamento	49
4. Limpeza e manutenção	50
5. Resolução de problemas	51
6. Especificações técnicas	51
7. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	52
8. Garantia e SAT	52
9. Copyright	52

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	53
2. Vóór u het apparaat gebruikt	53
3. Werking	53
4. Schoonmaak en onderhoud	54
5. Probleemoplossing	55
6. Technische specificaties	55
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	55

8. Garantie en technische ondersteuning	56
9. Copyright	56

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	57
2. Przed użyciem	57
3. Funkcjonowanie	57
4. Czyszczenie i konserwacja	58
5. Rozwiązywanie problemów	59
6. Specyfikacja techniczna	59
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	59
8. Gwarancja i Serwis techniczny	60
9. Copyright	60

OSBAH

1. Části a složení	61
2. Před použitím	61
3. Fungování	61
4. Čištění a údržba	62
5. Řešení problémů	63
6. Technické specifikace	63
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	63
8. Záruka a technický servis	64
9. Copyright	64

tueste alimentos húmedos ni pan untado con mantequilla, mermelada, glaseado o cualquier otro condimento en el tostador, ya que podría causar incendios o humo.


- Asegúrese de que hay suficiente espacio sobre el aparato y a ambos lados para proporcionar una adecuada circulación del aire.
- No cubra el tostador con papel de aluminio o materiales similares.
- No introduzca objetos (utensilios, dedos o cualquier otro objeto extraño) en el aparato, ya que podría causar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- Si el aparato no funciona correctamente o si observa fuego o humo, apáguelo inmediatamente y desconecte el aparato de la toma de corriente.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- No se acepta ninguna responsabilidad de los daños eventuales o personales que pudieran derivar del mal uso del aparato o del incumplimiento de este manual de instrucciones.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the appliance, read the following instructions carefully. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels,

and offices.

- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. The appliance can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary if the appliance is used by or near children.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. The accessible surfaces of the appliance may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- Bread can burn, so the toaster should not be used near or under combustible materials such as curtains.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any danger.
- Place the appliance on an even, heat-resistant surface. Do not place the appliance near heat sources, places with high humidity levels, or combustible materials.
- Do not immerse the cable, plug, or any part of the appliance in water or any other liquid. Do not expose the electrical

connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance marking and that the mains plug is earthed.
- Do not use the appliance if the cable, plug, or frame is damaged or if it is malfunctioning, has been dropped, or damaged.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not leave the appliance unattended during operation. Unplug the appliance from the wall socket when you have finished using it, when you leave the room where it is located, when it is not being used, and before cleaning it. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.
- This appliance is designed for toasting unseasoned bread only. Do not use it for any other purpose, and follow the instructions described in this manual. Do not toast moist foods or bread spread with butter, jam, glaze, or any other condiments in the toaster, as this may cause fire or smoke.
- Ensure there is enough space above the appliance and on both sides to provide proper air circulation.
- Do not cover the toaster with aluminium foil or similar materials.
- Do not insert objects (utensils, fingers, or any other foreign object) into the appliance, as this may cause fire, electric shock, or injury.
- If the appliance does not work properly or if you notice fire or smoke, switch it off immediately and unplug the appliance from the mains.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the

official Cecotec Technical Support Service for advice.

- No liability is accepted for any possible damage or personal injury resulting from misuse of the appliance or non-compliance with these operating instructions.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veuillez suivre ces instructions de sécurité très attentivement lorsque vous utilisez l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté des enfants.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

1. Bread slots
2. Lever with lift function
3. Toasting level knob (1-7)
4. Defrost button
5. Reheat button
6. Cancel button
7. Crumb tray
8. Bread roll holder (not included in Lite references)

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This device is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

Toaster

Bread roll holder (not included in Lite references)

Instruction manual

3. OPERATION

- Make sure the lever is in the raised position before use.
- Never force food into the bread slots. Food should fit loosely between the guide wires.
- Do not place buttered bread in the toaster, as this may create a fire hazard.

Toasting control

- Toasting control regulates the degree of toasting of the bread.

- Choose one of the 7 toasting levels by turning the selector.
- Adjust the toasting before toasting the bread.
- When adjusting the toasting control, remember that dry or thin slices of bread will toast faster and require a lower adjustment. Slices of moist or thick bread will toast slower and require a higher adjustment.

Cancel function

- The toasting process can be interrupted at any time by pushing the Cancel button.
- The pop-up lever will automatically lift the bread once toasted and the cancel light will go out. If you wish to stop the cycle before the end of the cycle, simply press the Cancel button.

Overheating function

- Reheat toasts without over-toasting.
- This function is activated and deactivated by pressing the reheat button at any time. When the toast is overheated, the pop-up lever will automatically lift the toast. If you wish to stop the cycle before the end of the cycle, simply press the Cancel button.
- If the Reheat button is selected within the first 30 seconds of the toasting cycle, it will cancel the toasting cycle. If the toasting cycle has been running for 30 seconds or more, pressing the Reheat button will cancel the toasting cycle after 5 seconds.

Defrost function

- The Defrost function allows you to toast bread directly from the freezer.
- Your toaster will extend the toasting time to allow the bread to defrost.
- This function is activated and deactivated by pressing the Defrost button at any time. If the Defrost button is selected before the end of the toasting cycle, it will cancel the toasting cycle. If the toast with defrost cycle has been running for longer than the normal toasting cycle, pressing the Defrost button will deactivate the Defrost function and cancel the toasting cycle after 5 seconds.

Lifting function

Use the lifting function to toast small pieces of bread. Once toasting is complete, simply lift the lever from its rest position to raise the toast and make it easier to remove.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Never use aggressive, abrasive or caustic cleaning agents. Wipe the outside of the toaster with a clean, damp cloth and dry it thoroughly. Apply any cleaning agent to a cloth, not the toaster, before cleaning.

Crumbs can be removed by sliding the crumb tray out of the bottom of the toaster and discarding the crumbs. Clean the crumb tray and put it back in place. Always make sure that the toaster has cooled down completely and is disconnected from the mains before removing the crumbs. Never use the toaster without the crumb tray in place; always replace the crumb tray before using the toaster.

5. TROUBLESHOOTING

If your toast gets stuck, never use a knife or any other utensil or implement to remove the stuck bread as this may damage the toaster and cause a safety hazard.

1. Unplug the toaster from the socket.
2. Allow the toaster to cool down completely.
3. Turn the toaster upside down and shake gently.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04810/04811/04812/04815
 Product: Toastin' time 850 Inox / Blue / Green / Red
 Power: 750 – 850 W
 Voltage: 220 – 240 V
 Frequency: 50 Hz – 60 Hz

Product reference: 04837 / 04838
 Product: Toastin' time 850 Inox / Red Lite
 Power: 750 – 850 W
 Voltage: 220 – 240 V
 Frequency: 50 Hz – 60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
 Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection

point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

1. Fentes pour le pain
2. Levier avec fonction d'extra-élévation
3. Sélecteur du niveau de grillage (1-7)
4. Bouton de décongélation
5. Bouton pour réchauffer
6. Bouton pour annuler
7. Plateau ramasse-miettes
8. Support pour les petits pains (non inclus avec les références Lite)

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Grille-pain
- Support pour les petits pains (non inclus avec les références Lite)
- Ce manuel d'utilisation

3. FONCTIONNEMENT

- Assurez-vous que le levier est en position haute avant d'utiliser le grille-pain.
- N'introduisez jamais d'aliments de force dans les fentes. Les aliments doivent pouvoir passer librement entre les fils de guidage.
- Ne placez pas de pain beurré dans le grille-pain, car cela pourrait provoquer un risque d'incendie.